

623408-2026 - Verseny

Németország – Mosodai és vegytisztító szolgáltatások – Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Reinigung der Wäsche für 36 städtische Kindertagesstätten zuzüglich sechs Außengruppen im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein

OJ S 175/2026 10/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Ludwigshafen, Kindertagesstätten

E-mail-cím: zentralevergabestelle@ludwigshafen.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Reinigung der Wäsche für 36 städtische Kindertagesstätten zuzüglich sechs Außengruppen im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein

Leírás: Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Reinigung der Wäsche für 36

städtische Kindertagesstätten zuzüglich sechs Außengruppen im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein

Eljárásazonosító: 9c6f74f9-ed69-43bf-bfc3-4303211f053b

Belső azonosító: 2026 / 179

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 98310000 Mosodai és vegytisztító szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Ludwigshafen

Irányítószám: 67059

Ország alegysége (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Ország: Németország

További információk: verschieden Kindertagesstätten und Außengruppen im Stadtgebiet von Ludwigshafen am Rhein

2.1.3. Érték

A keretmegállapodás maximális értéke: 284 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Der Bieter hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder

Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgy -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Korrupció: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Bűnszervezetben való részvétel: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Csalás: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Fizetéseketelenség: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Felszámoló által kezelt vagyon: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Súlyos szakmai kötelezettségszegés: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Ausschlussgrund gem. §§ 123, 124 GWB in Verbindung mit § 48 VgV

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Abszchluss einer Rahmenvereinbarung über die Reinigung der Wäsche für 36 städtische Kindertagesstätten zuzüglich sechs Außengruppen im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein
Leírás: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem Unternehmen über die regelmäßige Abholung, Reinigung, Bearbeitung, Sortierung und Rücklieferung der Wäsche städtischer Kindertagesstätten und Außengruppen im Stadtgebiet Ludwigshafen am Rhein. Im Zeitraum vom 01.01.2027 bis 31.12.2028 ist die Wäsche von 36 städtischen Kindertagesstätten zzgl. 6 Außengruppen 1 x wöchentlich (mit Ausnahme der zeitversetzten 3-wöchigen Sommerschließung, sowie zwischen Weihnachten und Neujahr) abzuholen, zu reinigen und an diese zurückzuleiten. Bei Feiertagen, die auf einen Liefertag fallen ist die Lieferung auf einen anderen Wochentag zu verlegen. Im Zuge von Aus- und Umbaumaßnahmen ist zu berücksichtigen, dass sich zeitweise Abhol- und Lieferanschriften verändern können.

Belső azonosító: LOT-0000

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 98310000 Mosodai és vegytisztító szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Ludwigshafen

Irányítószám: 67059

Ország alegysége (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Ország: Németország

További információk: verschieden Kindertagesstätten und Außengruppen im Stadtgebiet von Ludwigshafen am Rhein

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2028

5.1.5. Érték

A keretmegállapodás maximális értéke: 284 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Bezeichnung Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind Form: Mittels Eigenerklärung Erklärung in dem Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer- / Dienstleistungen Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung im Formblatt 124 LD, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (für Bieter, Mitglieder einer Bietergemeinschaft).

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung ist mit den Angebotsunterlagen einzureichen

Kritérium: Specifikus átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (inkl. Angabe der betreffenden Jahreszahlen), soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Form: Mittels Eigenerklärung Erklärung in dem Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer- / Dienstleistungen über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten drei Jahren ersichtlich ist, gemäß § 45 Abs. 4 Nr. 4 VgV.

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Nicht präqualifizierte Unternehmen geben über das Formblatt 124LD eine Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister ab (gilt für Bieter, Mitglieder einer Bietergemeinschaft).

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Nicht präqualifizierte Unternehmen geben über das Formblatt 124LD eine Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister ab (gilt für Bieter, Mitglieder einer Bietergemeinschaft).

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a07b40e048-454301baad7db48f

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.auftragsboerse.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 14/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 50 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Die Nachforderungen richten sich nach § 56 VGV. Die öffentliche Auftraggeberin kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 14/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung Jaegerstraße 1 67059 Ludwigshafen

További információk: Bieter sind am Eröffnungsverfahren nicht zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: § 160 Abs. 3 GWB: (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadt Ludwigshafen, Kindertagesstätten
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung

8. Szervezetek

8.1. ORG-7001

Hivatalos név: Stadt Ludwigshafen, Kindertagesstätten
Regisztrációs szám: 073140000000-001-85
Postacím: Westendstraße 17
Város: Ludwigshafen
Irányítószám: 67059
Ország alegysége (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Zentrale Vergabestelle
E-mail-cím: zentralevergabestelle@ludwigshafen.de
Telefonszám: +49 621-5043119
Fax: +49 621-5043778
Internetcím: <https://www.ludwigshafen.de>
E szervezet szerepei:
Vevő
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-7002

Hivatalos név: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung
Regisztrációs szám: 073140000000-001-85
Postacím: Jaegerstr. 1
Város: Ludwigshafen
Irányítószám: 67059
Ország alegysége (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)
Ország: Németország
E-mail-cím: ZentraleVergabestelle@ludwigshafen.de
Internetcím: <https://www.auftragsboerse.de>
E szervezet szerepei:
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-7004

Hivatalos név: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau
Regisztrációs szám: 07315000
Postacím: Stiftstraße 9
Város: Mainz
Irányítószám: 55116
Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-7005

Hivatalos név: Stadt Ludwigshafen, Zentrale Vergabestelle und Baukoordinierung

Regisztrációs szám: 073140000000-001-85

Postacím: Jaegerstraße 1

Város: Ludwigshafen

Irányítószám: 67059

Ország alegysége (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Ország: Németország

E-mail-cím: ZentraleVergabestelle@ludwigshafen.de

E szervezet szerepei:

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-7006

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 45bd68c7-e40b-42b8-9ff3-72b8ae1f6ec1 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 09/09/2026 09:41:06 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 623408-2026

HL S kiadás száma: 175/2026

A közzététel dátuma: 10/09/2026